

田中会见小坂时表示决心访问中国

【日本广播协会八月十日十七时十五分对外广播】十日下午，田中首相邀请小坂会长和樱内政调会长就谋求同中国的邦交正常化问题举行了会谈。

会上，田中首相表示感谢自民党日中邦交正常化协议会在九日的全体会议上作出的日中邦交正常化和支持田中首相访华的决议，并说：我决心根据自民党的决议，同大平外相一起访问中国。访华日期将同自民党商定，我愿全力以赴，为日中邦交正常化而努力。关于邦交正常化的最大焦点台湾问题的处理，因为党内还有一些慎重论，我想把他们的意见考虑在内慎重处理。

【共同社东京八月十日电】题：首相同正常化协议会代表恳谈，回避明确说出访华日期

田中首相十日上午十一时半邀请自民党日中邦交正常化协议会会长小坂善太郎，副会长江崎真澄，事务局长鲸冈兵辅等以及政调会长樱内到首相官邸共进午餐，并就今后的日中邦交正常化的进行方法恳谈了大约一小时。

席间，首相说，“可以根据这个协议会九日作

出的决定访华了，感谢党的努力”，表示了访华的决心。但是，就访华的具体时间问题说，“同党商量再决定”，回避明确说出。另一方面，党的一部分人曾有过“在首相访华之前由党的代表团访华”的意见，不过首相回答说，“现在还很难说”。

关于在首相访华之前派出党的访华代表团问题，在该协议会内外有人认为是“同中国方面的接触，只通过社会党，公明党等在野党来进行是不妥当的”，最近特别强烈要求派出以小坂会长为团长的代表团。而对此，小坂会长等人则表现出慎重

的态度，认为“在就日中问题进行党内议论刚刚开始阶段就考虑访华问题，还为时过早”。

但是据认为，如果党内议论再稍有进展，自民党就应为田中首相访华“铺平道路”，这种想法在执政党内正在强烈起来。不过，中国方面认为首先要将最高级会谈定下来，因此，即使小坂去的话，也很可能采取随同首相一起去的办法。

参加恳谈的有：首相，外相大平，官房长官二阶堂，政调会长樱内，日中邦交正常化协议会会长小坂，副会长山田久就，北泽直吉，小川平

二，木村俊夫，大野市郎，川崎秀二，宇都宫德马，田川诚一，古井喜实，江崎真澄，秋田大助，壁田十一郎，事务局长鲸冈兵辅。

【共同社东京八月十日电】田中首相今天同自由民主党的日中邦交正常化协议会会长小坂善太郎和几位副会长就执政党对待正常化问题的立场进行了晤谈。

田中在会晤这些党领导人时，要求提出关于协议会的委员们对他的计划的详细报告。

据说一些协议会委员建议在同中国的关系正常化时对待台湾要慎重。

遣返过来的人。他说，他将设法使遣返过来的人朝拜在这些岛上的他

们亲属的坟墓的计划在九月份能够实现。他说，政府现在正在通过日本驻莫斯科大使馆同苏联政府讨论这个问题。

本名武将于十一日访问北海道东部的根室，参加一个要求尽早归还苏占岛屿的公民集会。

解决北方领土问题是缔结日苏和约先决条件

本在同苏联就和约问题举行谈判时要谋求归还这些岛屿。苏联同意在九月份就这个问题开始举行预备性会谈。

本名武说，他的办公室将设法在明年的预算里拨出经费来救济被苏联抓走的渔民和从四个岛上

本在同苏联就和约问题举行谈判时要谋求归还这些岛屿。苏联同意在九月份就这个问题开始举行预备性会谈。

本名武说，他的办公室将设法在明年的预算里拨出经费来救济被苏联抓走的渔民和从四个岛上

《基督教科学箴言报》论《北京与欧洲》

说我为对付苏修特别注意同欧洲国家搞好关系

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》八月七日发表社论，题为《北京与欧洲》，摘要如下：

近来北京特别注意搞好同欧洲国家的关系。促使它这样做的原因是俄国。只要俄国仍然是北京的头号敌人，后者总是希望有一个至少能够把一定数量的苏联师拖住在西方的足够强大的欧洲。一个脆弱和分裂的欧洲会使俄国放手把更多的军队调去加强已经部署在它与中国毗连的边境上的四十四个师。

根据同样的原因，中国希望尼克松在今年十月份重新当选，因为他已答应保持美国对北大西洋公约组织承担的军事义务。而参议员麦戈文则说过他将把驻欧美军撤回一大半。

中国已向最近访问北京的两名重要的西欧上美

重表达了它想要增进同欧洲的友谊的愿望。他们是法国外交部长舒曼和西德基督教民主党人，前外长格哈德·施罗德。英国外交大臣道格拉斯·霍姆预定在今秋访问北京。

自从戴高乐将军在一九六四年承认共产党政府以来，法国同北京有某种特殊关系。舒曼受到了毛泽东主席的会见，这是通常只有国家或政府首脑才能享受的待遇。

随同舒曼访问的法国记者报道，毛和其他中国领导人向他认真询问了欧洲政治统一体的前景，欧洲经济共同体在明年接纳英国及其他三个新成员国之后的前途，也问及欧洲的军事合作。

法国《快报》周刊消息灵通的记者马克·乌尔曼评论说：“中国政府希望看到西欧的强大和团结，它了解法国正在谋求

同苏联缓和关系，但是担心这可能是软弱的标志。”对北京来说，把欧洲的十个国家变成一个“独立的中间力量”看来要比召开“全欧合作与安全会议”不知紧迫多少。

法国倾向于支持苏联召开这种会议——现在预料这种会议将于一九七三年某个时候召开。中国担心，召开安全会议可能导致苏联军队从欧洲转到亚洲而加强已在远东的军事力量。

因此，如果有一个得到美国的支持的，其军事力量强大得足以拖住相当数量的苏联师的团结的欧洲，那是符合北京的利益的。相反地，如果推动欧洲关系的缓和，以达到减少西欧的军事力量，从而获得随意将军队调往远东的自由的目的，那是符合俄国的利益的。

【本刊讯】美国《卫

报》八月九日刊登佐尔扎写的一篇文章，题为《红色边界变成蓝色的了》，摘要如下：

克里姆林宫现在开始担心出现中国和欧洲的联盟，这个联盟要是出现的话，就会在不太远的将来使俄国受到两面夹攻。在尼克松总统访华之后，西欧领导人突然纷纷访问北京，这在莫斯科看来是一种凶兆。

甚至为克里姆林宫常常称赞的对俄国态度友好的法国也受到了嫌疑。法国外长舒曼上月访问北京使得苏联报纸警告巴黎不要对北京在欧洲安全问题上的看法靠得太拢。克里

英《卫报》文章《红色边界变成蓝色的了》

说苏担心出现中国和欧洲的联盟使其受到两面夹攻

【共同社东京八月十一日电】题：大平、孙平化举行第二次会谈，正式转达了田中访华大平外相自十一日上午十时起，同正在访日的中国上海舞剧团团长（中日友协副秘书长）孙平化和中日备忘录贸易办事处驻东京联络处首席代表肖向前会谈了约三十分钟。席间，大平外相正式转告了首相访华的意向，他说：“田中首相现在希望访华。”

还有，在会谈时，大平外相询问中国方面希望何时同田中首相会谈，孙先生表示希望说：“想在十五日下午同田中首相会谈。”

在第一次会谈中，中国方面转达了周恩来总理“欢迎田中首相访华”的意向，在十一日的会谈中，日本方面则转达了接受中国方面的访华邀请的意思，不过没有明确地提出具体的访华日期。

田中首相的想法是，在取得自由民主党党内的一致意见以后，再确定具体的访华日程；目前，访华日期将在九月下旬几乎是肯定无疑的。

此外，可以认为，在定于十五日下午举行的田中首相和孙平化、肖向前两位的会晤时，首相将再次转达访问中国的意思。这次会谈的时间将在今后由首相亲信和外务省商定，向中国方面转达。

【共同社东京八月十一日电】快讯

大平外相十一日上午十时和上海舞剧团团长，中日友好协会副秘书长孙平化举行了第二次会谈。会谈时，大平外相正式地转达了田中首相要访华的意思。

姆林宫相信，北京要破坏苏联的缔结一项欧洲安全条约的宏伟计划。

当西德前外长施罗德继舒曼之后访问北京的时候，苏联报纸认为这预示会出现一个“同中国”结成的反俄“联盟”。据莫斯科说，如果西德反对党在十二月选举中取得政权的话，它计划结成这样的联盟。

英国外交大臣道格拉斯·霍姆即将访问北京这件事使得莫斯科所察觉的这个威胁显得更清楚了。克里姆林宫相信，英国要加入共同市场是为了率领一支反苏的十字军。

在苏联看来，这也是北京所希望的。英国加入共同市场，据莫斯科电台说，将使欧洲经济共同体“变成一个政治和军事的组织，变成北大西洋公约组织的一个分支机构”，莫斯科电台厌恶地说，这

正是中国所支持的。

莫斯科认为，这种事情的开端是它所称的中国要在欧洲保持紧张局势的努力。据苏联报纸说，中国这样做是要“便于在亚洲执行北京自己的计划”，如果俄国忙于处理欧洲的问题和忙于对付欧洲的威胁，中国就确实可以在亚洲比较自由地行事，也许甚至在边界问题上更强硬地对俄国提出它自己的领土要求。

东西方关系最近的改善丝毫没有消除莫斯科对中国的根深蒂固的恐惧。尼克松打开通往中国的道路，他所抱有的五角世界（在这个世界中，欧洲，日本和中国同俄国和美国一起成为五个世界强国中心）的概念，正在造成世界力量对比的变化。确实，这种变化被莫斯科越来越看成是对苏联的长期威胁。

报共同
道社
《大平、孙平化举行第二次会谈，正式转达了田中访华》

美记者比彻评述美加紧同苏进行核竞赛

《白宫正研究大战计划 决定试制更精密武器》

【本刊讯】美【纽约时报】八月五日刊登该报特派记者威廉·比彻从华盛顿发回的一篇报道，题为【白宫正在研究大战计划：决定试制更大型的，更精密的武器，但将不部署；基辛格领导研究工作；谋求使总统有较多的可供选择的办法——悄悄地行动，以防止引起辩论】，摘要如下：

尼克松政府为了应付大战，正在悄悄地采取行动来改变美国战略计划的重点，并且为了执行这些计划而悄悄试制更大型，更精密的核弹头和其它武器。

政府高级官员们说，作出这种改变的基本目的是，要使总统在对付向美国发动的任何核进攻，或甚至是对付任何这种进攻的威胁时拥有较大的灵活性。

尼克松先生所寻求的是一系列有限制的可供选择的报复办法。计划人员们说这些办法的目的是既要阻止战争，也要避免社会发生巨大的动乱。

为了做到这一点，政府的计划人员已开始着手试制可以摧毁苏联的诸如核武器储存掩体和导弹发射井之类的“坚固目标”的较为先进的武器。虽然最近的限制战略武器协定没有禁止这种武器，但是预料这种武器将在总统竞选运动中引起关于下列问题的辩论：政府是否为武器竞赛的另一次上升准备条件。

采取这种新政策的行动有好几种形式。官员们透露说，总统在没有公开宣布的情况下，最近指定他的国家安全事务顾问基辛格领导一个高级部际小组，以提出核战争方面的新的可供选择的办法。

尼克松先生还批准试制一些经过改进的武器，有一些改进是要使有选择的报复性打击更加准确和更加有效，另外一些改进是要使俄国的防御问题变得更加复杂。

政府各部门的高级官员在过去几个星期接见记者的一系列谈话中，透露了有关试制下述武器的详细情况：

美国国防部

美拟加强核弹头的研究计划

说目的是为了在五到十年内发展能摧毁苏坚固目标的技术能力

【合众国际社华盛顿八月九日电】在政府的防务政策的一次重大改变中，五角大楼今天宣布了打算加强美国的核弹头的准确性和爆炸力的研究计划。

国防部发言人弗里德海姆在五角大楼的一次新闻发布会上承认，胜利地完成这个计划就能够使“将来任何一任总统”拥有转到采用第一次打击的美国核战略的抉择。

弗里德海姆强调说，制订这项新的研究计划的目的只是为了在今后五年或者十年内发展能够摧毁“坚固”目标的美国核弹头的技术能力。他说，目前没有用这种能力来生产或者部署核弹头的计划。“坚固”目标就是用很厚的几层泥土，混凝土和钢板保护的导弹发射井，核武器储藏区和地下试验场或通讯中心。美国 and 苏联都使用这种技术来保护它们的最重要的防御设施。

弗里德海姆说，在没有采用第一次打击战略的情况下，改进准确性和摧毁坚固目标的力量将会使任何一任美国总统拥有对一个或者两个主要的苏联目标进行报复的灵活性，而不必为了对苏联的一次进攻进行还击从而发动一次全力以赴的袭击。

目前美国的核战略的唯一基础是对美国进行第一次打击进行报复。

在过去三年中，总统一直禁止任何改进美国核弹头的准确性和增加爆炸力的尝试，因为这类活动可能会使苏联认为美国正在朝着制订它自己的第一次打击战略前进。

弗里德海姆说，采用这个新计划是为了预防在第二轮战略武器会谈期间可能无法同苏联就限制进攻性武器达成一项永久性协议，预料第二轮会谈将在今年秋天开始。

其他人士说，这个计划还将使美国在这些会谈期间拥有一种可贵的讨价还价的筹码，美国可能放弃这个计划以换取苏联作出让步。

五角大楼已经要求国会今年拨出二千万美元来执行改进核弹头的计划，而且看来很可能得到这笔钱。这些人士说，这个研究计划的全部费用可能达数亿美元。

当有人问弗里德海姆这个研究计划取得成功是否能够使美国拥有转到采取一种一次打击政策的能力的时候，他回答说：“如果你发展了成功地袭击坚固目标的能力的话，那么将来任何一任总统就拥有决定是否部署这种能力的抉择。”

况：

在政府三年来公开和私下一再说它不打算试制能够摧毁苏联的“坚固”军事目标的战略核弹头以后，现在它已决定为现有的民兵式和海神式导弹试制——但是不是在现在部署——更准确，更较有力的弹头，以便使它们更能对付这种目标，以及限制对目标附近的居民中心造成无意造成的破坏。

政府正在谋求经费，以便试制第四种战略武器——核弹头的“巡弋式”导弹，这种导弹可以用非导弹潜艇的鱼雷发射管发射，可以用十艘最老式的北极星导弹潜艇的导弹发射管发射，甚至还可能从水面舰只上发射。

最后，它是在为现有的导弹试制一种灵活弹头，可以利用这种弹头来避开专为拦截按照一种可以预料到的航迹飞近的弹头而设置的导弹防御力量。

一位高级官员承认，政府一直在对这些行动“密而不宣”，以避免在总统选举期间在这样一个非常微妙的问题上发生大规模的辩论。

被提名的民主党总统候选人参议员麦戈文正式表示，不仅反对搞先进的战略武器，而且甚至还反对继续搞国会批准的关于把现有的类型的多弹头装在民兵式导弹和海神式导弹上的计划。

国防部长莱尔德最近在众院军事拨款小组委员会上讲话时，含糊地谈到，鉴于苏美限制武器协议的条款，“将来”需要“增加某些保护措施”。

当记者问到这样一些行动是否看来可能不符合限制武器协议的精神时，政府各部门的一些官员都坚持相反的看法。

他们指出，俄国人曾一再向总统和美国其它官员强调，他们打算加紧进行协议没有明文禁止的武器的试制工作。

尼克松在执政后不久便下令彻底检查美国的核战略。当时的核战略是基于下面这一前提的：只要美国

美新处报道 古德帕斯特八日发表一篇讲话

《看到北大西洋公约组织军队在局势缓和时代的作用》

【美新处华盛顿八月八日电】题：看到北大西洋公约组织的军队在局势缓和的时代的作

用 欧洲盟军最高司令古德帕斯特将军说，在东西方进行谈判的时代，北大西洋公约组织的集体防务力量仍然有它的作用。

他是在为八月八日举行的盟国后备军官联合会第二十五次代表大会准备的一篇讲话中强调这一点的。他的讲话摘要（本刊有删节）如下：

关于欧洲局势缓和方面的现实情况如何？

现在有关于进行双边谈判的大量证据，（其中包括）美苏最近缔结的限制战略武器协定。现在很

可能召开一次欧洲安全和合作会议，并且有关的国家很可能就共同均衡减少军事力量问题举行谈判。在所谓冷战中出现的这些解冻的迹象是令人鼓舞的，即使不是说这些迹象本身有很大份量，这些迹象为逐步解决东西方的基本分歧（以共产党方面的大规模军事力量和北大西洋公约组织方面的小得多的防御力量为背景的基本分歧）带来的希望是有很大的份量的。因为在这些以武装力量为后盾的相互矛盾的基本目标得到解决以前，是热缓和可能意味

着紧张局势得到缓和，但是不见得意味着西方遇到的危险会减少。

尽管目前举行了大量的谈判，苏联人和他们的华沙条约组织盟国继续集结，演习世界上有过的最强大的军事力量，并且使之现代化。它的进攻能力将使人们对任何这样的说法发生严重怀疑：它们的防御能力纯粹是一个防御联盟，或者是对有些人错误的地称之为在它们周围建立的“钢圈”作出的一种反应。

苏联战略核进攻能力的增长已经逐渐使战略力量对比发生不利于西方的变化。除在以陆地为基地的洲际弹道导弹方面的优势之外，苏联的潜艇战略核力量也正在通过加速采用Y级核动力潜艇继续迅速增长着。

在常规力量方面，华沙条约组织的地面部队在师的数目，火力和人力方面都大大超过了北大西洋公约组织的军队。譬如，在欧洲盟军部队的中央区，华沙条约组织的师的数目比北大西洋公约组织的师的数目多一倍。新的T—62型坦克说明地面部队开始采用现代化的，标准的装备。苏联人现在拥有这些坦克比北大西洋公约组织在欧洲拥有的新旧

坦克的总数还要多。从坦克的总数来说，华沙条约组织以三与一之比超过了北大西洋公约组织。

在欧洲的空军力量对比表明，华沙条约组织的作战飞机比北大西洋公约组织的作战飞机多一倍。他们不仅在飞机数量上占优势，而且有更多的机场，较多的掩蔽部，较好的指挥和控制设施和多得多的防空力量。

苏联海军力量在世界上占第二位。在它的作战舰只中，只有百分之一的舰只的舰龄超过二十年。这同北大西洋公约组织的几支海军越来越陈旧的现

象成了鲜明对照。现在苏联潜艇队是世界上最大的。一旦战争爆发，它可能从一开始就严重地威胁欧洲盟军司令部同加拿大和美国之间的海上交通线。在地中海也存在着对海上交通线的威胁，而地中海在运输石油和其它商品方面对我们的联盟是具有巨大战略重要性的。

这些就是仍然存在着的一些现实情况——苏联军事力量和活动的形式的因素。他们在很多地区进行活动，特别在他们看到或感到虚弱，混乱和冲突的地区。

在世界上新的具有战略意义的地区内出现一种

拥有足够的武器，能够在受到苏联的突然袭击之后仍旧保存下来，并且能够对苏联的城市—工业中心进行报复，莫斯科就不敢发动核战争。在六十年代初期发展起来的这种理论称为“有把握的摧毁”的

战略。但是，高级战略家们指出，当这项政策被宣布为美国的政策的时候，美国实际上拥有的巨型武器那么多，而俄国人拥有的巨型武器那么少，所以总统实际上拥有广泛得多的选择余地。他可以在第二次打击中以城市为目标，或者他可以袭击并且满怀信心地知道他能够摧毁俄国剩下的的大部分军事目标，包括导弹发射场，轰炸机基地，防空导弹发射场，雷达，指挥控制中心和停放潜艇的港口。

一名高级计划人员透露，真正的作战计划要求采取一些大规模报复性打击行动，其中只有一个是涉及袭击城市的。他说，这个称为单一——一体化的作战计划仍旧限于作出这些抉择。

但是，已经考虑到了两个情况。

苏联已经扩散了并且加固了它的以陆地为基地的导弹和轰炸机基地，并且把数以百计的导弹运到海中。因此，要摧毁大量这样的目标就变得困难得多了。

同时，美国决心保持它的民兵式—3和海神式导弹的弹头比较小和并不达到最精确的程度，以免吓得俄国人认为美国正在试图建立第一次打击力量。

由于这些事态发展，因此使美国限于袭击诸如城市，军火工厂，大型雷达，造船厂和炼油厂等“易受攻击”的目标。

但是高级人士说，目前的战争计划仍然列出了“坚固”的目标，每个这样的目标都要用几个弹头来袭击。这些人士说，在单子上有数以百计的这样的目标，他们举了核武器库为例子。

尼克松总统在他二月写给国会的信中表露了一点自己的意图。他说，美国必须保持足够的安全力量，以便一旦受到第一次袭击，就可以对城市进行报复。

现在，在六个月以后，研究任务已经交给了基辛格先生，并且已经作出了关于发展——虽然不是部署——得到改进的武器的决定。

扩张，扩大部署和增加兵力的不断发展的趋势。整个苏联武装部队集中了一支大大超过国内安全或边界防卫的合理需要的军事力量。

鉴于这些现实情况，我的判断是，北大西洋公约组织的集体防御力量在局势缓和的时代继续发挥作用。简单说来，这种作用就是保持一种据以进行谈判的实力地位，而不是放弃二十多年来在维持西欧的和平和安全方面所取得的成就。

温斯顿·丘吉尔在密苏里州富尔顿发表的有名的关于“铁幕”的讲话中讲到俄国人时说，他们谋求在不付出战争代价的情况下取得战争的成果。北大西洋公约组织的防御战略是为了使任何侵略者都面临潜在的代价，这种代价将使战争的成果很不令人向往。为了在核力量保持均势的时代做到这一点，北大西洋公约组织依靠三支互相依靠的军事力量来实现它的威慑和防御战略。

常规军事力量是第一支力量。它提供的力量远远超过了一些人所说的“象征性力量”。

第二支力量是战术核武器——它提供了战略概念所要求的火力方面的灵活性。

第三支力量是战略核力量——它构成最后的威慑力量，而且如果需要的话，还能成为最后的防御力量。

日本
《产经新闻》

也是在中东纠纷上对大国的反抗

也是在中东纠纷上对大国的反抗

【本刊讯】日本《产经新闻》八月三日刊登了一篇评论，题目是：《埃及同利比亚合并，显示阿拉伯的团结，也是在中东纠纷上对大国的反抗》，摘要如下：

可以说，埃及和利比亚的合并为夸耀阿拉伯方面对于同以色列的纠纷的团结和友谊增加了筹码。

埃及和利比亚的国家合并只不过是出于对卡扎菲主席所主张的“纳赛尔主义”，“积极中立主义”的共鸣而已。在中东纠纷中，尽管联合国作出了决议，但以色列仍然拒不将在一九六七年中东战争中占领的土地归还给阿拉伯，而且，联合国的调停活动也没有取得结果，不仅如此，最近美苏两大国各自都在向阿拉伯扩大势力范围，这就特别使埃及神经紧张。可以说，前不久埃及要求苏联军事顾问团撤退，也是埃及对大国间的中东交易进行抵抗的表现。作为面临着对苏关系的转折点的埃及，加强了对以往的仇敌英、法的活动，最近似乎要向两国派遣军事代表团。从这个意义上来说，同在中东里说是少数，但拥有法国制的海市蜃楼TIA最新式战斗轰炸机的利比亚合并，在军事上也弥补了苏联军事力量撤退后的埃及的战略劣势。

并且，对于埃及来说，利比亚的石油资源是同以色列对抗的强有力的后盾。另一方面，国民对卡扎菲革命政权成立以来的内政的不满方兴未艾，利比亚也企图以阿拉伯合并的形式来消除这种状况。

出自同以色列对抗的目的，为了表示对各大的反抗，在积极中立的旗号下结成的埃及和利比亚的统一，与其说是对外显示了阿拉伯的团结，还不如说首先是对阿拉伯地区各国建立了“统一阿拉伯”的基础。但也不能不说阿拉伯内部还有许多难以解决的问题。

科对埃利合并表示非常高兴

伊拉克统一事务部长表示欢迎埃利合并

【本刊讯】科威特八月七日消息：在科威特大臣会议昨天举行会议后，大臣会议就埃及一利比亚合并发表声明说：“科威特对于埃及和利比亚为合并而作出的努力感到非常高兴，并认为，它是走向集结阿拉伯潜力和完全建立阿拉伯力量的一个重要步骤，而这种力量是对付

威胁阿拉伯地区的危险的首要的必需条件。”

【中东社巴格达八月七日电】伊拉克今天欢迎埃及和利比亚的合并，并希望它将增加阿拉伯在决定命运之战中的潜力。

统一事务部长在向中东社发表的声明中强调说，他的国家仍然相信统一是阿拉伯民族的目标。

布托说同穆·拉赫曼进行对话的一切努力终于失败

巴基斯坦国民议会下周开会时不可能讨论承认孟加拉国问题

【路透社拉瓦尔品第八月十日电】（记者：巴里·梅）布托总统今天排除了巴基斯坦承认孟加拉国的可能性，并且说：穆吉布·拉赫曼将发现联合国的大门是关闭的。

他在这里举行的一次记者招待会上说，为同孟加拉国总理进行对话而作的一切努力已终于失败。

他说，因此，当巴基斯坦国民议会下周开会时不可能讨论承认（孟加拉国）的问题。

布托说，达卡当局坚持巴基斯坦应该在会谈前在外交上承认它，这就使问题复杂化了，因此没有取得进展。

虽然孟加拉国已经申请成为联合国成员国，但

是布托总统说，他认为不会让达卡加入。

他说：“我可以着重告诉你们，联合国的大门将是关闭的。”

【印报托查谟克什米尔苏切特加尔八月十日电】印度和巴基斯坦的陆军参谋长代表今天上午在离查谟三十公里这个边界村的安全哨所里开始会谈，讨论同执行西姆拉协定有关的一些军事问题。

会谈将涉及到把军队撤到国际边界，同时划定去年十二月十七日存在的查谟和克什米尔的控制线以及巴基斯坦当局确保那些要求返回信德省家园的

路透社和英报记者

评尼克松和萨达特互相致电

路透社说这可能是美埃之间一种新关系的初步迹象；《金融时报》记者认为这表明美埃关系有改善并暗示两国在一项中东问题解决办法上将要搞出什么东西来

【路透社开罗八月九日电】埃及今天公布了尼克松总统和萨达特总统互致的问候电报，这可能是华盛顿和开罗之间的一种新关系的初步迹象。

这次互相致电一事标志着自萨达特总统下令结束苏联在埃及的军事人员的使命后美埃关系上的一个令人乐观的新阶段。

中东社说，尼克松总统打电报给萨达特，祝埃及在萨达特领导下“幸福繁荣”。萨达特总统在复电中向美国总统和人民表示了最好的祝愿，希望他们“健康和繁荣”。

鉴于萨达特总统在最

近几次讲话中不断指责美国在军事上继续支持以色列，以及开罗和华盛顿的外交关系自一九六七年就断绝了，所以这种温和的新用语是一个意味深长的改变。

【中东社开罗八月九日电】（代英《金融时报》记者达尔福斯发）中东社今天上午报道，美国总统在七月二十三日埃及革命二十周年之际发来一封电报，祝埃及在萨达特总统领导下繁荣和幸福。

中东社说，萨达特回电祝尼克松幸福和健康，祝美国人民进步和幸福。

有政治头脑的埃及人

黎报报道勃列日涅夫给萨达特信的要点

说苏联反对同埃及举行最高级会议；就埃利决定统一对“苏埃条约”的影响提出质问；攻击埃及发动反苏宣传运动

【美联社贝鲁特八月九日电】黎巴嫩报纸《今天报》今天说，苏联反对同埃及举行最高级会谈，并且两国之间已爆发了“外交上的冷战”。

这家报纸援引“贝鲁特的接近苏联人士的人士”的话说，苏联共产党领导人大概不会在上周致萨达特的信中建议举行这样的会议。

据报道，这封信是两国之间由于萨达特上月决定把一万五千多名苏联军事顾问赶出埃及而开始发生的争端中的又一步骤。

据《今天报》说，勃列日涅夫可能已表示苏联对把俄国顾问的离开说成是“埃及的某种民族解放”的做法感到愤懑。

他还就拟议中的埃及一利比亚合并对一九七二年五月苏一埃合作条约的

影响提出“正当的质问”。

《今天报》说，这个条约的第九条禁止同敌视任何一个签约国的第三国结盟或联合。它指出了利比亚领导人卡扎菲上校的赤裸裸的反共立场。

【德新社贝鲁特八月九日电】（记者：赖纳尔茨）同开罗《金字塔报》的报道相反，《今天报》说，克里姆林宫并不希望同萨达特举行新的会谈，而在开罗或莫斯科都还没有公开发表的勃列日涅夫给萨达特的信件，只是开罗同莫斯科之间外交“冷战”的一部分。

《今天报》发表了它所谓的勃列日涅夫信件的要

点。它说，勃列日涅夫主要批评的是，给把苏联军事顾问赶出埃及一事加上

立即认为，中东社的这条消息表明埃及和美国的关系有改善并且暗示它们两国在一项中东解决办法上将要搞出什么东西来。除美国人外，其他国家的外交官也在猜测。

认为他们互相致电具有特殊意义的论据是，如果不是得到总统办公室的通知，中东社本来是不会报道此事的。

这件事也是在代理外长扎耶特对苏联领导人勃列日涅夫给萨达特的一封信作出冷淡反应，并且宣布召回驻莫斯科大使卡德尔之后的两天发生的。卡德尔于今天回到这里。

了某种民族解放的标记。

接着勃列日涅夫向萨达特指出，苏埃友好条约可能使莫斯科有了一个阻挠拟议中同利比亚的合并的机会。

那个条约的第九条禁止签约国同第三国签订协定或合并，如果这个第三国对签约另一方采取敌对态度的话。据了解，这显然是指利比亚主席卡扎菲的反苏观点。

《今天报》报道说，勃列日涅夫批评埃及人发动“背信弃义的”反苏宣传运动。

【中东社开罗八月十日电】（代《每日电讯报》记者布洛克发）昨天，埃及驻莫斯科大使回国述职，每个埃及人都了解，这是不明言断交的一

霍姆接见埃及大使 埃外长和英大使会谈

【合众国际社伦敦八月九日电】埃及正在向西方进行谨慎的试探，今天派它的大使到英国外交部，对开罗同克里姆林宫发生争吵以后的局势进行了四十五分钟的研究。

大使卡迈勒·里法特同外交大臣道格拉斯一霍姆举行了会谈。一位发言人说，他们讨论了在埃及总统萨达特对苏联军事人员采取行动以及宣布埃及和利比亚合并计划之后的中东局势。

在这次会谈以前，埃及外长加利卜和英国大使理查德·博蒙特上周在开罗举行了会谈，在这次会谈中，埃及提出了英国提供武器的可能性问题以及改善英埃关系的前景。

官方没有透露今天会谈的细节，但是，外交人士认为，埃及对待西方的态度看起来似乎正在变得温和，以谋求取代同俄国的已经大大削弱了的联系。据信开罗也通过各种渠道向巴黎和华盛顿进行了类似的试探。

根据目前的迹象来看，作为一个潜在的武器供应者，英国目前在武器来源的名单上被列在后面。英国政府已表明，对于提供武器的要求在原则上将给予同情的考虑，但是，每一项要求都要根据其本身的具体情况来决定。

这些人士说，不管怎样，人们认为英国不大可能大量供应甚至也不能够大量供应埃及曾经要求俄国供应而遭到拒绝的那种先进的进攻武器。

安理会讨论孟加拉国申请加入联合国问题

印巴举行陆军参谋长代表会议 就沿克什米尔停火线划定控制线的程序达成协议

【路透社新德里八月十日电】（记者：拉姆·苏雷什）今晚官方说，印巴两国的高级军事指挥官已经就沿着克什米尔停火线划定控制线的程序达成了协议。

【合众国际社伊斯兰堡八月十日电】印度和巴基斯坦已经就如何划定克什米尔的“控制线”取得

安理会今晚将开会讨论孟加拉国申请成为这个世界组织成员国的问题。

观察家们预料，今晚不会对这项申请进行表决。安理会的两个成员国——中华人民共和国和几内亚——在同安理会成员国进行协商时表示，应该推迟对这项申请作出决定。

了一致意见。在去年十二月份的孟加拉国战争中，克什米尔部分停火线不复存在了。

外交部的一位发言人说，在战争期间，百分之九十五的停火线没有受到破坏，巴基斯坦陆军参谋长代表参加苏切特加尔会议只是讨论百分之五的停火线部分的问题。

他还说，如果印度提出要划定整个控制线，那是不能接受的。

日 报 道 竹入就日中复交問題答記者問

说日中关系正常化只会对日美、日中、美中关系有利

【本刊讯】日本《朝日新闻》八月五日刊登了公明党委员长竹入的谈话，题目是《在日美安全体制下也有可能》，摘要如下：

四日，公明党委员长竹入在回答本社记者提出的问题，表明了在同周恩来总理举行的为时十个小时的会谈中谈到了有关恢复日中邦交的所有问题。关于会谈的内容虽然只说“现在还不能讲”，而回避说明，不过，譬如就同日美安全条约的联系问题则间接地谈到，“当

日中之间的正常状态到来的时候，只会对日美，日中，美中的关系有利而决不是不利”，暗示了日中谈判没有大的障碍，并表示中国方面打算极其灵活地对待。

和竹入委员长一问一答的主要内容如下：

——从日美安全条约的“远东的范围”和日美联合公报的“台湾条款”等来看，该条约是针对中国的这一点不会成为问题吗？

竹入：这一点不能答复。我认为，日美，日中

和美中这三者的关系，象因尼克松访华而变成有利并不是不利那样，日中恢复邦交不会给日美之间带来不良影响，对美中关系只会有利而决不是不利。

——日中邦交正常化的时候，将断绝与台湾的外交关系，但要维持与台湾的经济关系，你如何看待政府这一基本见解呢？

竹入：这是个好的态度。我和周总理谈了所有问题。政府对台湾的姿态，有点光打自己的如意算盘，我只能作出包括评论这一点在内的答复。

也有人怀疑我是否搞了秘密外交，但是，我只

希望理解如下的情况。我们只是在日中正常化问题上支持政府的，所以希望把这次访华也理解为是为了使事情成功的一个阶段。在实现了恢复邦交的时候，将全部公布。在这个意义上来说，没有秘密，不过，现在难于回答的问题很多。但是，所有的问题都将正确地和田中和大平两位报告。

我既不是周总理作为密使来安排的，也不是政府作为特使而派出的。只是作为一名希望日中关系正常化的国会议员探询了中国方面的想法。而且，尽可能地提出了作为日本想提出的和想要证实的一切问题。对此，周总理也几乎全部作了答复。我认为在国内日中复交气氛空前高涨的时候访华，在时间上也是最好的时机，任务已经十二分地完成了。

【法新社巴黎八月十日电】联合国秘书长瓦尔德海姆在前往上海和北京途中于今天飞抵巴黎，他此行是联合国的一位高级官员第一次访问中国。

他在奥利机场作短时停留时告诉记者说，他将会晤“中国政府的领导人和成员”以就“国际局势以及国际局势为联合国造成的问题彻底交换意见”。

他说，显然讨论的问题将包括中东。

瓦尔德海姆在机场上受到了中国大使黄镇和法国外交部高级官员的欢迎。

这位联合国负责人将在八月十五日离开北京，将在他的故乡奥地利度几天假日，然后应铁托总统的邀请，于八月三十一日开始访问南斯拉夫。

在纽约的联合国总部，人们认为瓦尔德海姆的中国之行是他个人为恢复这个世界组织在国际事务中的影响而发动的攻势中的一个新步骤。据这位秘书长身边的人说，他认为他此行是一次高级政治使命。

【路透社联合国八月九日电】（记者：迈克尔·利特尔姜斯）联合国秘书长瓦尔德海姆今晚将动身去巴黎前往上海。

秘书长由他的夫人，副秘书长唐明照和三名私人助手陪同将在中国停留五天。

瓦尔德海姆的旅行是联合国称之为“国事访问”的那种旅行，秘书长访问时通常受到的礼遇同国家或政府首脑受到的待遇相似。

自从他在一月一日就职以来，他已经访问了安理会另外四个常任理事国的首都。中国是他自那时以来到处旅行的计划中要去的第二十四个国家，许多外交官对这个旅行计划的频繁程度感到意外。

瓦尔德海姆坚信个人外交，坚信同成员国的总统，总理和外长建立密切接触的价值。他认为，这样做使他更能判断，在他们的国家遇到一种联合国和他自己可能愿意过问，或者是人们要求他们去过问的情况时，他们可能有什么反应。

瓦尔德海姆来华途中向记者发表谈话 说他将会晤我领导人就国际局势等问题交换意见

共同社报道 《首相准备任命三木 国务相为副总理，椎名为副总裁》

【共同社东京八月十日电】题：首相准备任命三木国务相为副总理，椎名为副总裁

田中首相（自民党总裁）最近已确定了在任命三木国务相为副总理的同时，以椎名悦三郎（原通产相）充任自民党副总裁的意图，正在就副总理人事问题同党方面进行调整。关于副总理问题，在日前组阁的时候，曾要求三木武夫“作为副总理级入阁”，而在任命的时间

上还有问题，但因首相将于八月三十一日和九月一日两天为参加在夏威夷举行的日美首脑会谈而出行，必须有人代理首相，因而决定趁这个机会正式确定以三木为副总理。

任命三木为副总理是根据内阁法第九条的规定，将以任命书的形式发布命令。

同时，副总理的人事安排，已是七月五日的党代表大会完全委托给总裁处理的悬而未决的问题。

沈昌焕在蒋帮“立法院”做报告

攻击日本积极推进日中关系正常化的行动

【中央社台北八月九日电】外交部长沈昌焕，今天列席立法院外委会，报告“最近中日外交关系”，他指责日本政府背信弃义，蓄意破坏中日友谊。

沈昌焕指出，日本政府当局公然与共匪代表接触，并迭次宣称将积极推进与共匪关系的“正常化”，以缓和亚洲的紧张局势。沈昌焕说：“我们

敢断言，日本此一错误行动，不仅不能缓和亚洲的紧张局势，相反地，必将助长共匪，北韩及北越共党的气焰，因而在韩国半岛，台湾海峡，东南亚和西太平洋地区造成更加紧张的局势。”

沈昌焕强调：“我们此时需要正告日本政府当局，他们对自己错误行动所造成的后果，应负完全责任。”

孔帕雷评我新出版的《世界地图册》

指出地图的说明符合我关于中苏边界问题的历次声明

【法新社北京八月八日电】（记者：孔帕雷）随着这里出版了一本小型世界地图册，中苏的领土争论又再次公开化了。

然而，和某些说法相反，这本地图册并没有提出中国对它所说的由于“不平等条约”而失去的一百五十万平方公里领土的要求。

在历史部分，在关于苏联一章里有关这些失去的领土的唯一说明是，十九世纪以来，“沙皇政府强迫中国签订了一系列不平等条约，割去了一百五十多万平方公里的中国领土”。

这些有争议的领土是在满洲。

地图册上的记载是符合中国政府历次对于这些有争议的领土所发表的声明的。

虽然中国总是说，这些条约掠夺了她的这些领土，但是最近官方发表的一些声明明确表示，她不再要求归还这些领土。

一九六九年十月七日，中国政府说：“中国政府从来没有要求收回沙皇俄国通过不平等条约割去的领土，相反，是苏联政府坚持要违背这些条约的规定，进一步侵占中国领土。”

十月八日的外交部文件也重申了这同一立场。当时人们对于中国的立场提出了双重的解释，而中国的这一立场并没有被普遍看清楚。

首先，中国说，“不平等条约”是在中国人民和俄国人民都处于无权的情况下强加给她的，这就意味着中国不想要俄国人民对他们所无法控制的情况承担责任。其次，中国说，它希望考虑“现状”，以便以这些“不平等条约”为基础全面解决中苏边界问题。

根据这些条约的规定，中国只是对苏联“违背这些条约的规定”侵占的那部分领土提出要求。没有对这部分领土的总面积作出估计。

中国的这些文件是一九六九年十月中苏边界谈判在北京开始之前几天发表的。此后边界谈判每周都继续举行，没有发现达成了任何根本性的解决办法。

这本新出版的蓝皮小地图册似乎仅仅是证实了这一已经表明过的立场。

美 报 报 道

《莫斯科就地图册猛烈攻击中国人》

克里姆林宫的立场并未软化。

该报说，“对苏联提出荒唐的要求并怀疑这块或者那块领土属于苏联这点的那些人应当记住：苏联人是如何对待这种野心的。”这被认为是暗指苏联一九六九年在乌苏里江一带对中国军队采取的军事行动。

观察家们揣测，《消息报》文章的尖锐语调意味着，莫斯科公开集中批评中国人，看来这是它实

际上放弃在私下达成协议的任何希望。

【路透社莫斯科八月七日电】今天《消息报》文章对中国的攻击是苏联报刊数月来范围最广，措词最强硬的一次攻击。此文出发点是北京出版了新的世界地图。

《消息报》还攻击此地图有关马来西亚，新加坡和缅甸的部分和它对经互会不怀好意的提法。

它把这些提法同此地图“同情地”对待西欧资

【法新社莫斯科八月九日电】

在过去几天，在加里宁，弗拉基米尔和莫斯科的周围地区发生了四十多场大火以后，政府今天禁止人们到森林中去钓鱼，打猎和远足，力图减少发生林火的危险性。

《劳动报》今天说，大部分火已被控制住了，但是炎热而干旱的气候仍然是一个威胁。

已宣布莫斯科以东一百三十公里（八十英里）的沙图拉地区处于紧急状态，在那里，在泥炭地上发生的一场大火仍然未能控制住。这个地区已被消防队和受过特殊训练的士兵所包围，他们用炸药炸成了一条绝火沟。直升飞机和飞机把成吨的水倾泻在这个地区上。

莫斯科等地的大火仍在燃烧

兵所包围，他们用炸药炸成了一条绝火沟。直升飞机和飞机把成吨的水倾泻在这个地区上。

两天来笼罩着莫斯科的泥炭地大火浓烟今天消散了一点，但是沙图拉以西八十公里（五十英里）的多莫杰多沃机场关闭了两小时。莫斯科的能见度非常差。开汽车的人必须开着车头大灯。

【美联社莫斯科八月九日电】莫斯科各报消息表明，火灾仍然未被控制住。苏联首都上空再次烟雾弥漫。

本主义共同市场加以对比。

【美联社东京八月十日电】莫斯科电台今天报道，一位苏联作者在一家苏联杂志上写道，北京最近出版的世界地图册是北京“对苏联领土怀有野心”的“可靠证明”。

这家电台在东京监听的日语广播中说，作者A·杰尼索夫在《新时代》八月十一日一期上写道，中国“对苏联领土的要求从来没有得逞而且永远也不会把好消息带给”中国人。

电台引用杰尼索夫的话说，北京正在“设法煽动中国对苏联的敌意”。

道在莫斯科以北四个地区的森林里

发生了四十场大火。该报援引官员们的话说，火已被隔绝，“不会再进一步蔓延开来”。

【合众国际社莫斯科八月九日电】烟雾笼罩着莫斯科是第三天了。《共青团真理报》说，“看来从房屋的墙壁，地下铁道车厢直到高尔基大街上的树木，样样东西都有烟熏的味道。”《共青团真理报》说，有些人“因疏忽，粗心和没管理好”，要引起火灾事件负部分责任。他们是“有罪的”。已对那些提出“刑事诉讼”，没收这些人的财产。

日 报 道 竹入就日中复交問題答記者問

说日中关系正常化只会对日美、日中、美中关系有利

【本刊讯】日本《朝日新闻》八月五日刊登了公明党委员长竹入的谈话，题目是《在日美安全体制下也有可能》，摘要如下：

四日，公明党委员长竹入在回答本社记者提出的问题时，表明了在同周恩来总理举行的为时十个小时的会谈中谈到了有关恢复日中邦交的所有问题。关于会谈的内容虽然只说“现在还不能讲”，而回避说明，不过，譬如就同日美安全条约的联系问题则间接地谈到，“当

日中之间的正常状态到来的时候，只会对日美，日中，美中的关系有利而决不是不利”，暗示了日中谈判没有大的障碍，并表示中国方面打算极其灵活地对待。

和竹入委员长一问一答的主要内容如下：

——从日美安全条约的“远东的范围”和日美联合公报的“台湾条款”等来看，该条约是针对中国的这一点不会成为问题吗？

竹入：这一点不能答复。我认为，日美，日中

和美中这三者的关系，象因尼克松访华而变成有利并不是不利那样，日中恢复邦交不会给日美之间带来不良影响，对美中关系只会有利而决不是不利。

——日中邦交正常化的时候，将断绝与台湾的外交关系，但要维持与台湾的经济关系，你如何看待政府这一基本见解呢？

竹入：这是个好的态度。我和周总理谈了所有问题。政府对台湾的姿态，有点光打自己的如意算盘，我只能作出包括评论这一点在内的答复。

也有人怀疑我是否搞了秘密外交，但是，我只

希望理解如下的情况。我们只是在日中正常化问题上支持政府的，所以希望把这次访华也理解为是为了使事情成功的一个阶段。在实现了恢复邦交的时候，将全部公布。在这个意义上来说，没有秘密，不过，现在难于回答的问题很多。但是，所有的问题都将正确地和田中和大平两位报告。

我既不是周总理作为密使来安排的，也不是政府作为特使而派出的。只是作为一名希望日中关系正常化的国会议员探询了中国方面的想法。而且，尽可能地提出了作为日本想提出的和想要证实的一切问题。对此，周总理也几乎全部作了答复。我认为在国内日中复交气氛空前高涨的时候访华，在时间上也是最好的时机，任务已经十二分地完成了。

【法新社巴黎八月十日电】联合国秘书长瓦尔德海姆在前往上海和北京途中于今天飞抵巴黎，他此行是联合国的一位高级官员第一次访问中国。

他在奥利机场作短时停留时告诉记者说，他将会晤“中国政府的领导人和成员”以就“国际局势以及国际局势为联合国造成的问题彻底交换意见”。

他说，显然讨论的问题将包括中东。

瓦尔德海姆在机场上受到了中国大使黄镇和法国外交部高级官员的欢迎。

这位联合国负责人将在八月十五日离开北京，将在他的故乡奥地利度几天假日，然后应铁托总统的邀请，于八月三十一日开始访问南斯拉夫。

在纽约的联合国总部，人们认为瓦尔德海姆的中国之行是他个人为恢复这个世界组织在国际事务中的影响而发动的攻势中的一个新步骤。据这位秘书长身边的人说，他认为他此行是一次高级政治使命。

【路透社联合国八月九日电】（记者：迈克尔·利特尔姜斯）联合国秘书长瓦尔德海姆今晚将动身去巴黎前往上海。

秘书长由他的夫人，副秘书长唐明照和三名私人助手陪同将在中国停留五天。

瓦尔德海姆的旅行是联合国称之为“国事访问”的那种旅行，秘书长访问时通常受到的礼遇同国家或政府首脑受到的待遇相似。

自从他在一月一日就职以来，他已经访问了安理会另外四个常任理事国的首都。中国是他自那时以来到处旅行的计划中要去的第二十四个国家，许多外交官对这个旅行计划的频繁程度感到意外。

瓦尔德海姆坚信个人外交，坚信同成员国的总统，总理和外长建立密切接触的价值。他认为，这样做使他更能判断，在他们的国家遇到一种联合国和他自己可能愿意过问，或者是人们要求他们去过问的情况时，他们可能有什么反应。

瓦尔德海姆来华途中向记者发表谈话
说他将会晤我领导人就国际局势等问题交换意见

共同社报道 《首相准备任命三木
国务相为副总理，椎名为副总裁》

【共同社东京八月十日电】题：首相准备任命三木国务相为副总理，椎名为副总裁

田中首相（自民党总裁）最近已确定了在任命三木国务相为副总理的同时，以椎名悦三郎（原通产相）充任自民党副总裁的意图，正在就副总裁人事问题同党方面进行调整。关于副总理问题，在日前组阁的时候，曾要求三木武夫“作为副总理级入阁”，而在任命的时间

上还有问题，但因首相将于八月三十一日和九月一日两天为参加在夏威夷举行的日美首脑会谈而出行，必须有人代理首相，因而决定趁这个机会正式确定以三木为副总理。

任命三木为副总理是根据内阁法第九条的规定，将以任命书的形式发布命令。

同时，副总裁的人事安排，已是七月五日的党代表大会完全委托给总裁处理的悬而未决的问题。

沈昌焕在蒋帮“立法院”做报告

攻击日本积极推进日中关系正常化的行动

【中央社台北八月九日电】外交部长沈昌焕，今天列席立法院外委会，报告“最近中日外交关系”，他指责日本政府背信弃义，蓄意破坏中日友谊。

沈昌焕指出，日本政府当局公然与共匪代表接触，并迭次宣称将积极推进与共匪关系的“正常化”，以缓和亚洲的紧张局势。沈昌焕说：“我们

敢断言，日本此一错误行动，不仅不能缓和亚洲的紧张局势，相反地，必将助长共匪，北韩及北越共党的气焰，因而在韩国半岛，台湾海峡，东南亚和西太平洋地区造成更加紧张的局势。”

沈昌焕强调：“我们此时需要正告日本政府当局，他们对自己错误行动所造成的后果，应负完全责任。”

孔帕雷评我新出版的《世界地图册》

指出地图的说明符合我关于中苏边界问题的历次声明

【法新社北京八月八日电】（记者：孔帕雷）随着这里出版了一本小型世界地图册，中苏的领土争论又再次公开化了。

然而，和某些说法相反，这本地图册并没有提出中国对它所说的由于“不平等条约”而失去的一百五十万平方公里领土的要求。

在历史部分，在关于苏联一章里有关这些失去的领土的唯一说明是，十九世纪以来，“沙皇政府强迫中国签订了一系列不平等条约，割去了一百五十多万平方公里的中国领土”。

这些有争议的领土是在满洲。地图册上的记载是符合中国政府历次对于这些有争议的领土所发表的声明的。

虽然中国总是说，这些条约掠夺了她的这些领土，但是最近官方发表的一些声明明确表示，她不再要求归还这些领土。

一九六九年十月七日，中国政府说：“中国政府从来没有要求收回沙皇俄国通过不平等条约割去的领土，相反，是苏联政府坚持要违背这些条约的规定，进一步侵占中国领土。”

十月八日的外交部文件也重申了这一立场。当时人们对于中国的立场提出了双重的解释，而中国的这一立场并没有被普遍看清楚。

首先，中国说，“不平等条约”是在中国人民和俄国人民都处于无权的情况下强加给她的，这就意味着中国不想要俄国人民对他们所无法控制的情况承担责任。其次，中国说，它希望考虑“现状”，以便以这些“不平等条约”为基础全面解决中苏边界问题。

根据这些条约的规定，中国只是对苏联“违背这些条约的规定”侵占的那部分领土提出要求。没有对这部分领土的总面积作出估计。

中国的这些文件是一九六九年十月中苏边界谈判在北京开始之前几天发表的。此后边界谈判每周都继续举行，没有发现达成了任何根本性的解决办法。

这本新出版的蓝皮小地图册似乎仅仅是证实了这一已经表明过的立场。

【本刊讯】美《纽约时报》八月八日刊载赫德里克·史密斯七日发自莫斯科的一篇报道，标题为《莫斯科就地图册猛烈攻击中国人》。这种攻击被认为是表明边界谈判重新陷入僵局，摘要如下：

苏联政府报纸《消息报》今天发表一篇长文章，猛烈攻击中国新近出版的地图册。它指责北京硬说六十万平方英里的苏联领土是它的，从而对莫斯科提出了“荒唐的要求”。

据认为，苏联的这一态度大概是表明，中苏边界谈判重新陷入了僵局。

《消息报》的这篇评论是最近一轮的边界谈判在三月二十日开始以来，就边界问题向中国人发动的第一次重大的攻击。

这篇文章说，地图册对蒙古，哈萨克的大部分地方，土库曼和乌兹别克的部分地方以及从乌苏里江以北至太平洋的西伯利亚提出了中国的领土要求。

正是这种措词促使人们作出了这样的解释：俄国人对于未能就边界争端达成某种解决办法感到非常失望，并决定再次在苏联读者面前把中国说成是在这个问题上顽固到了无可挽回的地步。

《消息报》文章没有透露，莫斯科是否已尝试作任何妥协，文章表明

美 报 报 道

《莫斯科就地图册猛烈攻击中国人》

克里姆林宫的立场并未软化。

该报说，“对苏联提出荒唐的要求并怀疑这块或者那块领土属于苏联这点的那些人应当记住：苏联人是如何对待这种野心的。”这被认为是暗指苏联一九六九年在乌苏里江一带对中国军队采取的军事行动。

观察家们揣测，《消息报》文章的尖锐语调意味着，莫斯科公开集中批评中国人，看来这是它实

【法新社莫斯科八月九日电】

在过去几天，在加里宁，弗拉基米尔和莫斯科的周围地区发生了四十多场大火以后，政府今天禁止人们到森林中去钓鱼，打猎和远足，力图减少发生林火的危险性。

《劳动报》今天说，大部分火已被控制住了，但是炎热而干旱的气候仍然是一个威胁。

已宣布莫斯科以东一百三十公里（八十英里）的沙图拉地区处于紧急状态，在那里，在泥炭地上发生的一场大火仍然未能控制住。这个地区已被消防队和受过特殊训练的士兵所包围，他们用炸药炸成了一条绝火沟。直升飞机和飞机把成吨的水倾泻在这个地区上。

两天来笼罩着莫斯科的泥炭地大火浓烟今天消散了一点，但是沙图拉以西八十公里（五十英里）的多莫杰多沃机场关闭了两小时。莫斯科的能见度非常差。开汽车的人必须开着车头大灯。

【美联社莫斯科八月九日电】莫斯科各报消息表明，火灾仍然未被控制住。苏联首都上空再次烟雾弥漫。

同时，《劳动报》报

莫斯科等地的大火仍在燃烧

发生了四十场大火。该报援引官员们的话说，火已被隔绝，“不会再进一步蔓延开来”。

【合众国际社莫斯科八月九日电】烟雾笼罩着莫斯科是第三天了。《共青团真理报》说，“看来从房屋的墙壁，地下铁道车厢直到高尔基大街上的树木，样样东西都有烟熏的味道。”《共青团真理报》说，有些人“因疏忽，粗心和不管理好”，要引起火灾事件负部分责任。他们是“有罪的”。已对那些

本主义共同市场加以对比。

【美联社东京八月十日电】莫斯科电台今天报道，一位苏联作者在一家苏联杂志上写道，北京最近出版的世界地图册是北京“对苏联领土怀有野心”的“可靠证明”。

这家电台在东京监听的日语广播中说，作者A·杰尼索夫在《新时代》八月十一日一期上写道，中国“对苏联领土的要求从来没有得逞而且永远也不会把好消息带给”中国人。

电台引用杰尼索夫的话说，北京正在“设法煽动中国对苏联的敌意”。

道在莫斯科以北四个地区的森林里

发生了四十场大火。该报援引官员们的话说，火已被隔绝，“不会再进一步蔓延开来”。

【合众国际社莫斯科八月九日电】烟雾笼罩着莫斯科是第三天了。《共青团真理报》说，“看来从房屋的墙壁，地下铁道车厢直到高尔基大街上的树木，样样东西都有烟熏的味道。”《共青团真理报》说，有些人“因疏忽，粗心和不管理好”，要引起火灾事件负部分责任。他们是“有罪的”。已对那些